

informations

0 825 878 852

0,118 € TTC/min. Service en français

chezmoi.deltadore.com



Appareil conforme aux exigences des directives
R&TTE 1999/5/CE

Erfüllt die Anforderungen der Funkgerätrichtlinie
R&TTE 1999/5/EG

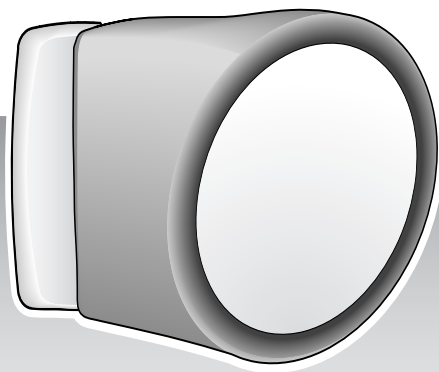
Apparecchio conforme ai requisiti delle Direttive
R&TTE 1999/5/CE

Dit toestel is conform aan de eisen van de richtlijnen
R&TTE 1999/5/CE



Deltis 3.20

Détecteur crépusculaire
Funk-Bewegungsmelder für Außenbereich
Sensore crepuscolare
Schemerdetector



2701411 Rév.1



Sommaire

Installation	p 2
Réglage du détecteur	p 5
Fonction crépusculaire	p 7
Fonction pré-alarme	p 8
Extension à la fonction pré-alarme	p 9
Test du détecteur	p 12
Changement de piles	p 13
Supprimer les associations	p 13
Caractéristiques	p 14

FR

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.

Inhalt

Installation	p 16
Meldereinstellungen	p 19
Dämmerungsfunktion	p 21
Voralarmfunktion	p 22
Erweiterte Voralarmfunktion	p 23
Meldertest	p 26
Batteriewechsel	p 27
Zugeordnete Geräte löschen	p 27
Technische Angaben	p 28

DE

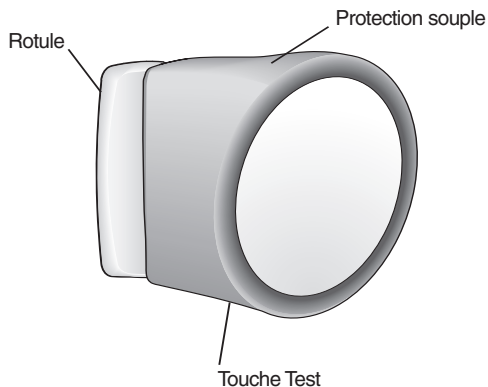
Aufgrund möglicher Weiterentwicklungen von Normen und Produkten sind die in der vorliegenden Dokumentation aufgeführten Angaben und Bilder nur bei entsprechender Bestätigung von uns verbindlich.

Présentation

Le Deltis 3.20 est un détecteur crépusculaire extérieur qui permet de piloter des automatismes d'éclairage, dès la nuit tombée et si une présence est détectée dans la zone (allée de jardin, porte d'entrée ou de garage...).

Il sert à la commande d'éclairage d'accueil pour vous et vos visiteurs, et peut également avoir un effet dissuasif (fonction pré-alarme) pour d'éventuels intrus.

Ce détecteur est livré avec une rotule.

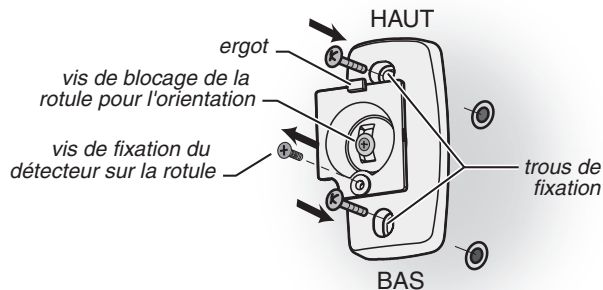


Installation

Précautions d'installation pour bien détecter :

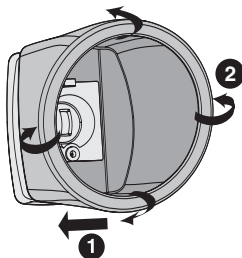
- le champ de détection doit être libre de tout obstacle;
- le détecteur doit être installé à une hauteur d'environ 2,30 m du sol;
- éviter les endroits trop ensoleillés;
- éviter toute source de chaleur ou mouvement d'un corps chaud à proximité d'un détecteur;
- le détecteur ne doit pas être dirigé vers un éclairage (exemple : lampadaire halogène).

(a) Fixez la rotule

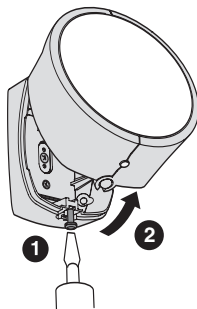


Installation (suite)

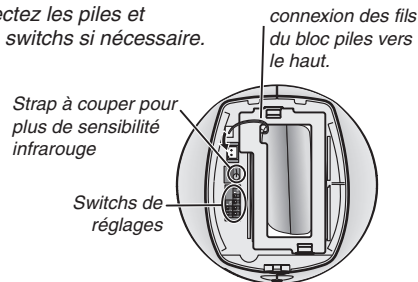
(b) Placez la protection souple sur la rotule, puis retournez-la sur elle-même.



(c) Ouvrez le détecteur, et séparez-le de son socle.

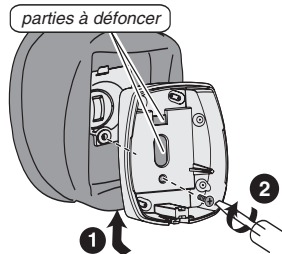


(f) Connectez les piles et réglez les switches si nécessaire.

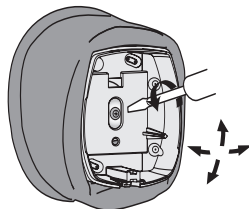


Le réglage du détecteur se fait par les différentes positions des switches, il est donc impératif d'effectuer vos réglages (voir pages 5 et 6), avant de refermer le détecteur.

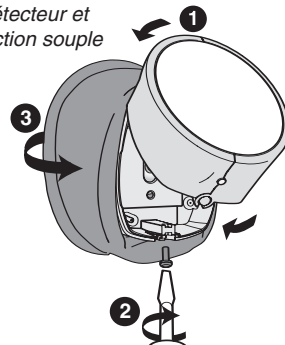
(d) Fixez le socle sur la rotule.



(e) Desserrez la vis de blocage de la rotule pour orienter le socle, puis bloquez la vis.



(g) Refermez le détecteur et retournez la protection souple sur le détecteur.



Réglage du détecteur

Réglage de la sensibilité

Vous pouvez fixer l'intensité lumineuse pour laquelle l'éclairage doit s'allumer, en cas de détection.



Obscurité (~20 lux)



Pénombre (~100 lux)



Soir (~200 lux)



Très nuageux (~400 lux)

Remarque : si vous souhaitez une détection infrarouge plus sensible, coupez le strap situé à gauche du bloc piles.

Choix du type d'association

Positionnez le switch 1 sur OFF ou ON, selon que vous souhaitez associer un produit à la fonction crépusculaire ou uniquement à la fonction pré-alarme.



association à la fonction **crépusculaire**



association à la fonction **pré-alarme**

Mise en marche retardée ou immédiate

Lorsque vous mettez en marche la pré-alarme, vous disposez de 2 minutes pour quitter la zone surveillée sans déclencher une pré-alarme, dans ce cas le switch 2 est sur OFF. Si vous souhaitez une mise en marche immédiate de la pré-alarme, mettez le switch 2 sur ON.



retardée



immédiate

Réglage de la temporisation

Pour la fonction crépusculaire, vous pouvez choisir la durée pendant laquelle l'éclairage restera allumé à partir d'une détection. 2 choix possibles avec le switch 3 :



30 sec.



5 min.

Choix de l'état de l'éclairage

Lorsque la fonction pré-alarme est en marche, quelque soit le moment de la journée, si une présence est détectée dans la zone, l'éclairage que vous avez associé à la fonction crépusculaire, clignotera ou s'allumera pendant 90 secondes.



clignotement
pendant 90 sec.
sur détection



allumage
pendant 90 sec.
sur détection

Remarque : Certaines lampes (halogènes, fluocompactes, sodium, iodes métalliques, etc...) ne tolèrent pas l'allumage de courte durée et répétitif, nous vous conseillons donc, de ne pas choisir le clignotement pour ce type d'éclairage.

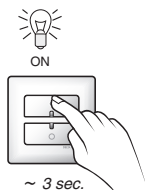
Fonction crépusculaire

La fonction crépusculaire permet de piloter des automatismes d'éclairage, dès la tombée de la nuit et si une présence est détectée dans la zone.

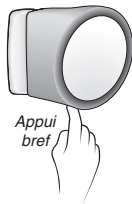
Association

Exemple avec le Deltis 1.31 (pour l'éclairage) :

Sur le récepteur, appuyez sur la touche d'association jusqu'à ce que le voyant clignote lentement (voir notice du récepteur).



Sur le détecteur, assurez-vous que le switch 1 soit sur la position OFF (voir § "Choix du type d'association" page 5), puis appuyez brièvement sur la touche Test.



Le détecteur émet 1 clignotement long.

Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

Le récepteur est associé à la fonction crépusculaire du détecteur.

Remarque : à chaque appui bref sur la touche test lors d'une association, le détecteur se met en mode TEST pendant 5 min (voir page 12).

Fonction pré-alarme

Pour mettre en marche ou en arrêt la fonction pré-alarme, vous devez avoir associé un organe de commande ON/OFF (télécommande ou clavier) au détecteur.

Lorsque la fonction pré-alarme est en marche, en cas de détection, l'éclairage associé à la fonction crépusculaire clignote ou s'allume pendant 90 secondes, selon le réglage (voir § "Choix de l'état de l'éclairage" page 6).

Dès que vous entrez dans la zone surveillée par le détecteur, vous disposez de 30 secondes pour mettre en arrêt la fonction pré-alarme.

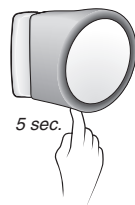
Association avec une télécommande

Sur le détecteur, appuyez sur la touche Test pendant 5 secondes, le détecteur émet 3 clignotements longs (vous avez 15 minutes pour associer la télécommande).

Sur la télécommande, appuyez sur la touche ON pendant environ 5 secondes, le voyant s'allume, s'éteint, puis se rallume à nouveau. Relâchez.

Le détecteur émet 3 clignotements longs.

La télécommande est associée au détecteur.



Extension de la fonction pré-alarme


La fonction pré-alarme permet de piloter des automatismes (exemple : descente de volets roulants, mise en marche d'éclairage) ainsi que des sirènes (selon modèle), afin de dissuader d'éventuels intrus.

Remarque : à chaque appui bref sur la touche test lors d'une association, le détecteur se met en mode TEST pendant 5 min (voir page 12).

Associer un récepteur relais-radio

En cas d'intrusion, le détecteur peut commander un éclairage qui restera allumé jusqu'à ce que vous l'éteigniez.

Exemple avec un Deltis 1.13 (pour de l'éclairage) : Mettre l'installation dans l'état désiré.

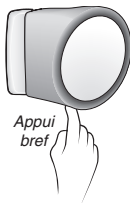
Sur le récepteur, appuyez sur la touche  jusqu'à ce que le voyant clignote (~3 secondes).

Sur le détecteur, assurez-vous que le switch 1 soit sur la position ON (voir § "Choix du type d'association" page 5), puis appuyez brièvement sur la touche Test.

Le détecteur émet 1 clignotement long.

Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

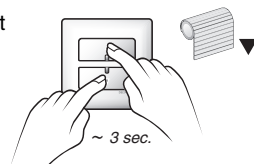
Le récepteur est associé à la fonction pré-alarme du détecteur.



Associer un récepteur volets roulants

En cas d'intrusion, le détecteur peut commander la descente des volets roulants.

Mettez les volets dans l'état désiré (exemple : volets descendus)



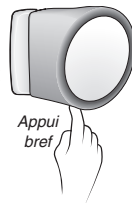
Sur le récepteur, appuyez simultanément sur les touches \triangle et ∇ , jusqu'à ce que le voyant clignote (~3 secondes).

Sur le détecteur, assurez-vous que le switch 1 soit sur la position ON (voir § "Choix du type d'association" page 5), puis appuyez brièvement sur la touche Test.

Le détecteur émet 1 clignotement long.

Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

Le récepteur est associé à la fonction pré-alarme du détecteur.



Extension de la fonction pré-alarme

Associer une sirène extérieure

En cas d'intrusion, le détecteur peut commander uniquement la mise en marche du flash, selon le modèle de la sirène.

Sur la sirène, appuyez environ 5 secondes sur la touche TEST de la sirène jusqu'au clignotement du flash ❶, vous disposez de 15 minutes pour associer le détecteur.

Sur le détecteur Deltis 3.20, assurez-vous que le switch 1 soit sur la position ON (voir § "Choix du type d'association" page 5), puis appuyez brièvement sur la touche Test ❷.

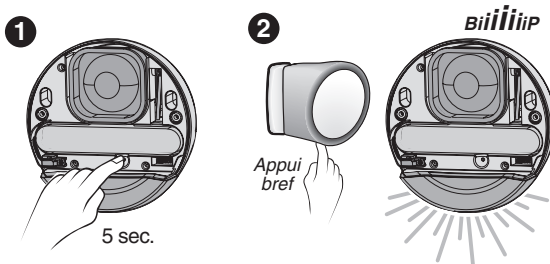
Le détecteur émet 1 clignotement long.

La sirène émet un son " Biiiiip ".

La sirène est associée à la fonction pré-alarme du détecteur.

Pour sortir du mode association, appuyez sur la touche TEST de la sirène ou attendez la fin des 15 minutes.

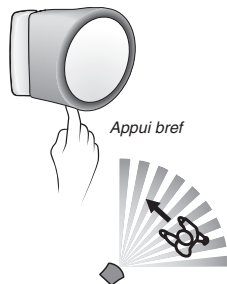
Vous pouvez replacer le capot de la sirène.



Test du détecteur

Le mode TEST permet de valider la portée radio et la couverture optique.

La durée du test est de 5 minutes. Pendant la première minute du test, vous testez l'intensité lumineuse, en simulant le jour ou la nuit, puis pendant les 4 dernières minutes, vous testez la détection infrarouge.



Pour entrer dans le mode test :

Appuyez brièvement sur la touche test du détecteur.

Le détecteur émet un clignotement long, puis 5 secondes plus tard, il émet :

- 4 clignotements courts, si le test est de jour.
- 2 clignotements courts, si le test est de nuit.

Après la première minute du test, à chaque passage dans son champ de détection, le détecteur émet un clignotement long.

Ce mode TEST sera prolongé à chaque nouvel appui bref sur la touche.

Remarques :

- à la mise sous tension et à chaque appui bref sur la touche test lors d'une association, le détecteur se met en mode TEST pendant 5 min.
- le mode test ne peut pas s'effectuer pendant la fonction pré-alarme.

Changement des piles

Le niveau bas du bloc piles est indiqué par une série de clignotements à chaque détection.

A l'apparition de ce défaut, l'autonomie de votre produit est d'environ 1 mois selon l'utilisation.

Les piles utilisées sont des piles au **lithium**, la tension est de 3,6 Volts.

Des précautions sont à prendre :

- pour une meilleure durée de vie des piles, la connexion des fils du bloc piles doit se trouver vers le haut du détecteur (voir étape (f), page 4),
- ne pas les jeter (dans un souci de respect de l'environnement, vous devez rapporter les piles usagées à votre magasin).
- ne pas les recharger.
- utiliser un bloc piles strictement identique à celui fourni avec votre appareil (piles Lithium)

Supprimer les associations

Supprimer les émetteurs associés

Maintenez appuyée la touche du détecteur pendant 10 secondes. Après 5 secondes d'appui, le détecteur émet une première série de 3 clignotements longs, puis une seconde série à la fin des 10 secondes d'appui.

Supprimer les récepteurs associés

Pour supprimer un ou plusieurs récepteurs, reportez-vous à leurs notices.

Caractéristiques techniques

- Portée radio en champ libre : 200 à 300 m
- portée optique : 1 m à 12 m
- Angle d'ouverture : horizontal 90°
- Fréquences radio : 868 MHz, classe 1
- Alimentation : bloc 2 piles lithium 3,6 Volts type R6 (ou AA) (fourni)
- Autonomie : environ 3 ans
- Indice de protection : IP44 - IK02
- Température de fonctionnement et de stockage : -10 à +40°C
- détection optimale de 0 à 30°C
- Dimensions : diamètre 86 x 70 mm
- Boîtier : ABS
- Poids (avec piles) : 180g

Conditions de garantie

Garantie de cet appareil extensible à 5 ans à partir de la date d'achat (la facture ou le ticket de caisse faisant foi).

La garantie légale contre toutes les conséquences des défauts ou vices cachés reconnus de l'appareil s'applique en tout état de cause.

Cette garantie s'applique dans les conditions des articles 1641 et suivants du code civil (France uniquement).

Elle couvre uniquement le remplacement des pièces défectueuses, la main d'œuvre et le port retour chez le client.

La société DELTA DORE ne pourra être tenue pour responsable des dommages causés par le non fonctionnement de l'appareil.

Sont exclus de la garantie :

- Les matériels dont le numéro de série a été détérioré, modifié ou effacé.
- Les matériels dont le raccordement ou l'utilisation n'a pas été exécuté conformément aux indications figurant sur l'appareil ou sur la notice.
- Les matériels modifiés sans accord préalable écrit du constructeur.
- Les matériels dont la détérioration ou défectuosité est due à une négligence ou un défaut d'entretien du client.
- Les matériels dont la détérioration ou défectuosité serait consécutive à des variations brutales de tension, à des chocs, à la foudre ou résulte de la force majeure.
- Les matériels dont l'autonomie sur piles serait inférieure aux valeurs indiquées.

Pour en bénéficier :

- Faites-nous parvenir votre appareil défectueux avec la preuve d'achat (ticket de caisse ou tampon du magasin avec date d'achat) dans son emballage d'origine, ou, à défaut, dans un emballage présentant toutes garanties de le préserver contre les chocs.
- Si vous avez déjà envoyé votre bon d'extension de garantie, veuillez nous le préciser ainsi que vos nom, prénom, adresse lors de l'envoi de l'appareil.
- Nous vous enverrons un appareil fonctionnel dans les plus brefs délais. Si la période d'immobilisation de l'appareil est supérieure à sept jours à compter de l'envoi ou du dépôt de l'appareil défectueux, la période d'immobilisation de l'appareil viendra s'ajouter à la période de garantie restant à courir.

Bon de garantie



Pour étendre gratuitement la garantie de votre produit à 5 ans,
veuillez renvoyer ce bon d'extension dûment rempli (recto/verso), à l'adresse ci-dessous, dans un délai de 3 mois à partir de la date d'achat, accompagné d'une photocopie du ticket de caisse.

DELTA DORE - Extension de garantie Bonnemain - 35270 COMBOURG

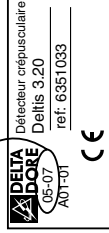
Détecteur crépusculaire DELTIS 3.20 (Ref. 6351033)

Numéro de série :

Date d'achat :

Magasin :

Numéro de série



Renseignements à compléter au verso



Nom : Prénom :

Adresse :
.....

Code postal : Ville :

Tél. : E-mail :

Age : 20/34 ans 35/44 ans 45/59 ans 60 ans et +

Famille : 1 personne 2 3 4 et +

Habitation : Maison Appartement Autre

Installation chauffage : Chaudière Chauffage électrique Autre

Êtes-vous équipé d'un système de gestion de votre chauffage
(programmateur, thermostat programmable) ? oui non

Vous bénéficiez d'un droit d'accès et de vérification aux informations vous concernant (art. 26 et 27 de la loi du 06/01/78). Les données ainsi collectées pourront être transmises aux filiales du groupe DELTA DORE. Si vous ne souhaitez pas recevoir de propositions commerciales de ces sociétés, cochez la case ci-contre.